

English	Definition	French	FR Definition
AAO - Adjacency Attestation	An AAO is a digitally signed object that verifies that an AS has made an attestation that it has an inter-domain adjacency with one or more other ASes.	AAO - Certificat d'adjacence	Un AAO est un objet comportant une signature numérique destiné à confirmer qu'une contiguïté (adjacence) entre domaines a été établie entre deux ou plusieurs systèmes autonomes (AS).
Advertisements	See Routing Advertisement.	Annonces	Voir annonce de routeur.
Advisory Committee	An Advisory Committee is a formal advisory body made up of representatives from the Internet community to advise ICANN on a particular issue or policy area. Several are mandated by the ICANN Bylaws and others may be created as needed. Advisory committees have no legal authority to act for ICANN, but report their findings and make recommendations to the ICANN Board.	Comité consultatif	Un comité consultatif est un organe consultatif formel constitué de représentants de la communauté Internet et chargé de prodiguer des conseils à l'ICANN sur un sujet ou un domaine réglementaire spécifique. Un certain nombre de ces comités sont prévus dans les statuts de l'ICANN et d'autres peuvent être créés selon les besoins. Les comités consultatifs ne possèdent aucune autorité légale pour agir au nom de l'ICANN. Ils présentent leurs conclusions et formulent des recommandations au Conseil d'administration de l'ICANN.
AfriNIC	African Network Information Center (AfriNIC) is the Regional Internet Registry for the African Region.	AfriNIC	Le Centre d'information du réseau africain (AfriNIC) est le registre Internet régional pour l'Afrique.
ALAC - At-Large Advisory Committee	ICANN's At-Large Advisory Committee (ALAC) is responsible for considering and providing advice on the activities of the ICANN, as they relate to the interests of individual Internet users (the "At-Large" community). ICANN, as a private sector, non-profit corporation with technical management responsibilities for the Internet's domain name and address system, will rely on the ALAC and its supporting infrastructure to involve and represent in ICANN a broad set of individual user interests.	ALAC - Comité consultatif At-large	Le Comité consultatif At-large (ALAC) de l'ICANN a pour mission d'étudier et de proposer des recommandations sur les activités de l'ICANN qui se rapportent aux intérêts des utilisateurs individuels d'Internet (« At-large » faisant référence à la communauté « au sens large »). En tant qu'organisation privée à but non lucratif, responsable de la gestion technique du système des noms de domaine et d'adresses de l'Internet, l'ICANN s'appuiera sur ALAC et son infrastructure de soutien pour assurer la participation et la représentation d'un large éventail d'intérêts des utilisateurs individuels.
Allocation	Address space allocated by APNIC or NIRs to LIRs for the purpose of subsequent distribution by LIRs to their customers.	Allocation	Espace d'adresses alloué par l'APNIC ou les NIR aux LIR afin que ces derniers les distribuent à leur tour parmi leurs clients.
APNIC - Asia Pacific Network Information Center	Asia Pacific Network Information Center (APNIC) is the Regional Internet Registry for the Asia Pacific Region.	APNIC - Centre d'information du réseau Asie-Pacifique	Le Centre d'information du réseau Asie-Pacifique (APNIC) est le registre Internet régional pour la région Asie-Pacifique.
ARIN - American Registry for Internet Numbers	ARIN is a Regional Internet Registry (RIR), and is a non-profit membership organization established for the purpose of the administration and registration of Internet Protocol (IP) addresses in North America, parts of the Caribbean, and sub-Saharan Africa.	ARIN - Registre américain des numéros d'Internet	L'ARIN est un registre Internet régional (RIR). Cette organisation associative à but non lucratif est responsable de la gestion de l'enregistrement des adresses IP (Protocole Internet) dans le continent nord-américain, une partie des Caraïbes et l'Afrique subsaharienne.
ARPA (or ".ARPA")	The Address and Routing Parameters Area top level domain, used for network infrastructure.	ARPA (ou « .ARPA »)	C'est la zone des paramètres d'adressage et de routage des domaines de premier niveau, utilisée pour l'infrastructure du réseau.
AS - Autonomous System	An AS is a group of IP networks run by one or more network operators with a single clearly defined routing policy.	AS - Système autonome	Un AS est un groupe de réseaux IP exploité par un ou plusieurs opérateurs de réseaux suivant une politique de routage unique et bien définie.
ASN - Autonomous System Number	ASNs are globally unique identifiers for Autonomous Systems and are used as identifiers to allow the ASNs to exchange dynamic routing information. An Autonomous system (AS) is a group of IP networks having a single clearly defined routing policy run by one or more network operators.	ASN - Numéros du système autonome	Les ASN sont des identifiants uniques du système autonome dont le but est de permettre l'échange d'informations dynamiques de routage entre les ASN. Un système autonome (AS) est un groupe de réseaux IP exploité par un ou plusieurs opérateurs de réseaux suivant une politique de routage unique et bien définie.

ASO - Address Supporting Organization	The ASO advises the ICANN Board of Directors on policy issues relating to the allocation and management of Internet Protocol (IP) addresses. The ASO selects two Directors for the ICANN Board.	ASO - Organisation de soutien aux politiques d'adressage	L'ASO adresse des recommandations au Conseil d'administration de l'ICANN concernant les politiques relatives à l'allocation et à la gestion des adresses IP (Protocole Internet). L'ASO choisit deux directeurs pour le Conseil d'administration de l'ICANN.
Assignment	Address space assigned for specific use within the Internet infrastructure of a network. Assignments can be made by LIRs to their customer's network infrastructure or to the LIR's own infrastructure.	Attribution	Espace d'adresses destiné à une utilisation spécifique dans l'infrastructure Internet d'un réseau. Ces espaces d'adresses peuvent être attribués par les LIR à l'infrastructure de réseau de leurs clients ou bien à leur propre l'infrastructure.
Assignment of a number	The process for providing an international numbering resource to an eligible applicant (when used in the formal sense as defined in Section 5.4 of ITU-T Rec. E.190 (05/97))	Attribution d'un numéro	Processus visant à fournir une ressource de numéro international à un candidat éligible (lorsque le terme est utilisé au sens formel défini dans la section 5.4 de la recommandation de l'UIT-T E.190 (05/97))
ccNSO - The Country-Code Names Supporting Organization	A Supporting Organization responsible for developing and recommending to ICANN's Board global policies relating to country code top-level domains. It provides a forum for country code top-level domain managers to meet and discuss issues of concern from a global perspective. The ccNSO selects one person to serve on the board.	ccNSO - Organisation de soutien aux extensions géographiques	Organisation de soutien chargée d'élaborer et de recommander au Conseil d'administration de l'ICANN des politiques mondiales relatives aux noms de domaine de premier niveau géographiques. Il s'agit d'un forum permettant aux gestionnaires des domaines de premier niveau géographiques de se rencontrer et d'aborder des questions d'ordre mondial d'intérêt commun. La ccNSO sélectionne un des membres du Conseil d'administration.
ccTLD - Country Code Top Level Domain	Two letter domains, such as .UK (United Kingdom), .DE (Germany) and .JP (Japan) (for example), are called country code top level domains (ccTLDs) and correspond to a country, territory, or other geographic location. The rules and policies for registering domain names in the ccTLDs vary significantly and ccTLD registries limit use of the ccTLD to citizens of the corresponding country. Some ICANN-accredited registrars provide registration services in the ccTLDs in addition to registering names in .BIZ, .COM, .INFO, .NAME, .NET and .ORG, however, ICANN does not specifically accredit registrars to provide ccTLD registration services. For more information regarding registering names in ccTLDs, including a complete database of designated ccTLDs and managers, please refer to <a href="http://www.iana.org/cctld/cctld.htm">http://www.iana.org/cctld/cctld.htm</a> .	ccTLD - Domaine de premier niveau géographique	Les domaines à deux lettres, tels que .UK (Royaume-Uni), .DE (Allemagne) et .JP (Japon) sont appelés des domaines de premier niveau géographiques (ccTLD) et correspondent à un pays, à un territoire ou à toute autre localisation géographique. Les règles et les politiques qui régissent l'enregistrement des noms de domaine dans les ccTLD varient de manière significative. Les opérateurs des registres ccTLD limitent l'utilisation des ccTLD aux citoyens des pays concernés.  Certains bureaux d'enregistrement accrédités par l'ICANN proposent des services d'enregistrement dans les ccTLD en plus de l'enregistrement des noms dans les domaines .BIZ, .COM, .INFO, .NAME, .NET et .ORG. Toutefois, l'ICANN n'accorde pas aux bureaux d'enregistrement d'accréditation spécifique pour l'enregistrement des ccTLD.  Pour plus d'informations sur l'enregistrement des noms dans les ccTLD et pour consulter la base de données complète des ccTLD avec leurs gestionnaires correspondants, consultez le site Internet <a href="http://www.iana.org/cctld/cctld.htm">http://www.iana.org/cctld/cctld.htm</a> .
DNRD - Domain Name Registration Data	Refers to the information that registrants provide when registering a domain name and that registrars or registries collect. Some of this information is made available to the public. For interactions between ICANN Accredited Generic Top Level Domain (gTLD) registrars and registrants, the data elements are specified in the current RAA. For country code Top Level Domains (ccTLDs), the operators of these TLDs set their own or follow their government's policy regarding the request and display of registration information.	DNRD - Données d'enregistrement des noms de domaine	Ce terme fait référence aux informations fournies par les titulaires des noms de domaine et collectées par les bureaux d'enregistrement ou les opérateurs de registre lors de l'enregistrement d'un nom de domaine. Une partie de ces informations est disponible pour le public. Les éléments de données nécessaires pour l'interaction entre les bureaux d'enregistrement des noms de domaine de premier niveau génériques (gTLD) accrédités par l'ICANN et les titulaires des noms de domaine sont spécifiés dans le RAA en vigueur. Pour les domaines de premier niveau géographiques (ccTLD), les opérateurs de ces TLD établissent leurs propres politiques ou suivent celles de leurs gouvernements concernant la collecte et la diffusion des informations d'enregistrement.

DNRD-AP - Domain Name Registration Data Access Protocol	Refers to the elements of a (standard) communications exchange—queries and responses—that make access to registration data possible. For example, the WHOIS protocol (RFC 3912) and Hypertext Transfer Protocol (HTTP) (RFC 2616 and its updates) are commonly used to provide public access to DNRD.	DNRD-AP - Protocole d'accès aux données d'enregistrement des noms de domaine	Le terme fait référence aux éléments d'une communication (standard) - requêtes et réponses - qui permettent d'accéder aux données d'enregistrement. Par exemple, le protocole WHOIS (RFC 3912) et le protocole de transfert hypertexte (HTTP) (RFC 2616 et ses mises à jour) sont normalement utilisés pour permettre l'accès public aux DNRD.
DNRD-DS - Domain Name Registration Data Directory Service	Refers to the service(s) offered by registries and registrars to provide access to (potentially a subset of) the DNRD.	DNRD-DS - Service d'annuaire des données d'enregistrement des noms de domaine	Le terme fait référence au(x) service/s proposé/s par les opérateurs de registre et les bureaux d'enregistrement pour permettre l'accès au DNRD (ou à un sous-ensemble de celui-ci).
Domain	A set of host names consisting of a single domain name and all the domain names below it.	Domaine	Ensemble de noms d'hôte constitués par un nom de domaine unique et tous les noms de domaine qui se trouvent en dessous.
Domain Name	As part of the Domain Name System, domain names identify IP resources, such as an Internet website.	Nom de domaine	En tant que composante du système des noms de domaine, le nom de domaine identifie des ressources IP telles qu'un site Internet.
DNS - Domain Name System	The Domain Name System (DNS) helps users to find their way around the Internet. Every computer on the Internet has a unique address - just like a telephone number - which is a rather complicated string of numbers. It is called its "IP address" (IP stands for "Internet Protocol"). IP Addresses are hard to remember. The DNS makes using the Internet easier by allowing a familiar string of letters (the "domain name") to be used instead of the arcane IP address. So instead of typing 207.151.159.3, you can type www.internic.net. It is a "mnemonic" device that makes addresses easier to remember.	DNS - Système des noms de domaine	Le système des noms de domaine (DNS) permet aux utilisateurs de se repérer plus facilement sur Internet. Chaque ordinateur connecté à Internet possède une adresse unique, comparable à un numéro de téléphone, qui se compose d'une chaîne numérique relativement complexe, appelée « adresse IP » (IP signifiant « Protocole Internet »). Les adresses IP sont difficiles à mémoriser. Le DNS facilite l'utilisation de l'Internet en permettant le remplacement de cette adresse IP obscure par une chaîne alphabétique plus conviviale (le « nom de domaine »). Ainsi, au lieu de taper 207.151.159.3, vous pouvez saisir www.internic.net. C'est un procédé « mnémonique » qui facilite la mémorisation des adresses.
GAC - Governmental Advisory Committee	The GAC is an advisory committee comprising appointed representatives of national governments, multi-national governmental organizations and treaty organizations, and distinct economies. Its function is to advise the ICANN Board on matters of concern to governments. The GAC will operate as a forum for the discussion of government interests and concerns, including consumer interests. As an advisory committee, the GAC has no legal authority to act for ICANN, but will report its findings and recommendations to the ICANN Board.	GAC - Comité consultatif gouvernemental	Le GAC est un comité consultatif intégré par des représentants de gouvernements nationaux, d'organisations gouvernementales multinationales, d'organisations établies par des traités et par des représentants de différentes économies. Sa mission est de conseiller le Conseil d'administration de l'ICANN sur des questions qui font l'objet d'inquiétudes de la part des gouvernements. Le GAC constitue un forum de discussion sur des inquiétudes ou des intérêts partagés par les gouvernements, y compris les intérêts des consommateurs. En sa qualité de comité consultatif, le GAC ne possède aucune autorité légale pour agir au nom de l'ICANN. Il présente ses conclusions et ses recommandations au Conseil d'administration de l'ICANN.
GNSO - Generic Names Supporting Organization	The supporting organization responsible for developing and recommending to the ICANN Board substantive policies relating to generic top-level domains. Its members include representatives from gTLD registries, gTLD registrars, intellectual property interests, Internet service providers, businesses and non-commercial interests.	GNSO - Organisation de soutien aux extensions génériques	Organisation de soutien chargée d'élaborer et de recommander au Conseil d'administration de l'ICANN des politiques de fond liées aux domaines génériques de premier niveau. Elle est intégrée par des représentants des opérateurs des registres gTLD, des bureaux d'enregistrement gTLD, des organismes de protection des droits de propriété intellectuelle, des fournisseurs de services Internet, des entreprises et des organisations non commerciales.
gTLD - Generic Top Level Domain	Most TLDs with three or more characters are referred to as "generic" TLDs, or "gTLDs", such as .COM, .NET, and .ORG.	gTLD - Domaine générique de premier niveau	La plupart des TLD comportant trois caractères ou plus (domaines de premier niveau) sont appelés « TLD génériques » ou « gTLD ». C'est le cas de .COM, .NET et .ORG.
http	Hypertext transfer protocol	http	Protocole de transfert hypertexte.

IANA - Internet Assigned Numbers Authority	The authority originally responsible for the oversight of IP address allocation, the coordination of the assignment of protocol parameters provided for within Internet technical standards, and the management of the domain name system, including the delegation of top-level domains and oversight of the root name server system. Under ICANN, the IANA continues to distribute addresses to the Regional Internet Registries, coordinate with the IETF and others to assign protocol parameters, and oversee the operation of the DNS.	IANA - Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet	L'IANA est l'autorité initialement chargée de la supervision de l'allocation des adresses IP, de la coordination de l'attribution des paramètres de protocole prévus dans les normes techniques de l'Internet et de la gestion du système des noms de domaine, y compris la délégation des domaines de premier niveau et la supervision du système des serveurs de noms racine. Sous la gestion de l'ICANN, l'IANA distribue des adresses aux registres Internet régionaux, attribue des paramètres de protocole en coordination avec l'IETF et d'autres organismes et supervise le fonctionnement du DNS.
ICANN - The Internet Corporation for Assigned Names and Numbers	The Internet Corporation for Assigned Names and Numbers (ICANN) is an internationally organized, non-profit corporation that has responsibility for Internet Protocol (IP) address space allocation, protocol identifier assignment, generic (gTLD) and country code (ccTLD) Top-Level Domain name system management, and root server system management functions. Originally, the Internet Assigned Numbers Authority (IANA) and other entities performed these services under U.S. Government contract. ICANN now performs the IANA function. As a private-public partnership, ICANN is dedicated to preserving the operational stability of the Internet; to promoting competition; to achieving broad representation of global Internet communities; and to developing policy appropriate to its mission through bottom-up, consensus-based processes.	ICANN - Société pour l'attribution des noms de domaines et des numéros sur Internet	L'ICANN est une association internationale de droit privé à but non lucratif qui est chargée d'allouer l'espace des adresses du protocole Internet (IP), d'attribuer des identifiants de protocole, de gérer le système des noms de domaine de premier niveau génériques (gTLD) et géographiques (ccTLD), et d'assurer les fonctions de gestion du système des serveurs racine. Ces services étaient initialement assurés par l'IANA (Autorité chargée de la gestion de l'adressage sur Internet) et d'autres organismes, dans le cadre d'un contrat avec le gouvernement fédéral américain. L'ICANN assume à présent les fonctions de l'IANA. En tant que partenariat public-privé, l'ICANN a pour mission de préserver la stabilité opérationnelle de l'Internet, de promouvoir la concurrence, d'assurer une vaste représentation des communautés Internet à l'échelle mondiale et d'élaborer des politiques relatives à sa mission moyennant des processus participatifs basés sur le consensus.
IDNs - Internationalized Domain Names	IDNs are domain names that include characters used in the local representation of languages that are not written with the twenty-six letters of the basic Latin alphabet "a-z". An IDN can contain Latin letters with diacritical marks, as required by many European languages, or may consist of characters from non-Latin scripts such as Arabic or Chinese. Many languages also use other types of digits than the European "0-9". The basic Latin alphabet, together with the European-Arabic digits, is for the purpose of domain names, termed "ASCII characters" (ASCII = American Standard Code for Information Interchange). These are also included in the broader range of "Unicode characters" that provides the basis for IDNs. The "hostname rule" requires that all domain names of the type under consideration here are stored in the DNS using only the ASCII characters listed above, with the one further addition of the hyphen "-". The Unicode form of an IDN therefore requires special encoding before it is entered into the DNS. The following terminology is used when distinguishing between these forms: A domain name consists of a series of "labels" (separated by "dots"). The ASCII form of an IDN label is termed an "A-label". All operations defined in the DNS protocol use A-labels exclusively. The Unicode form, which a user expects to be displayed, is termed a "U-label". The difference may be illustrated with the Hindi word for "test" - appearing here as a U-label would (in the Devanagari script). A special form of "ASCII compatible encoding" (abbreviated ACE) is applied to this to produce the corresponding A-label: xn--11b5bs1di. A domain name that only includes ASCII letters, digits, and hyphens is termed an "LDH label". Although the definitions of A-labels and LDH-labels overlap, a name consisting exclusively of LDH labels, such as "icann.org" is not an IDN.	IDNs - Noms de domaine internationalisés	<p>Les IDN sont des noms de domaine qui comportent des caractères utilisés pour représenter localement des langues dont l'écriture ne fait pas appel aux vingt-six lettres de l'alphabet latin de base « a-z ». Ces noms de domaine peuvent inclure des lettres latines associées à des signes diacritiques - nécessaires dans la plupart des langues européennes - ou bien des caractères autres que ceux de l'alphabet latin (par exemple arabes ou chinois). Beaucoup de langues utilisent aussi des chiffres autres que les chiffres « 0-9 » utilisés en Europe. Dans le cadre des noms de domaine, l'alphabet latin de base et les chiffres arabes sont appelés des « caractères ASCII » (ASCII = Code standard américain pour l'échange d'information). Ils font partie de l'ensemble plus vaste des « caractères Unicode », qui servent de base aux IDN.</p> <p>La « règle du nom de l'hôte » exige que tous les noms de domaine dont il est question ici soient stockés dans le DNS uniquement à l'aide des caractères ASCII ci-dessus, avec le seul ajout du trait d'union « - ». La forme Unicode d'un IDN nécessite donc un encodage spécial avant de pouvoir être saisie dans le DNS.</p> <p>La terminologie qui suit a pour but d'éviter toute confusion.</p> <p>Un nom de domaine consiste en une série de « labels » (séparés par des « points »). La forme ASCII d'un label IDN est appelée « Label A ». Toutes les opérations définies dans le protocole DNS utilisent exclusivement des labels A. La forme Unicode, que l'utilisateur voit habituellement s'afficher, reçoit le nom de label U. Cette différence peut être illustrée à l'aide d'un exemple avec le</p>
IETF - Internet Engineering Task Force	The IETF is a large open international community of network designers, operators, vendors, and researchers concerned with the evolution of the Internet architecture and the smooth operation of the Internet. It is open to any interested individual.	IETF - Groupe de travail de génie Internet	L'IETF est une vaste communauté internationale ouverte qui regroupe des concepteurs de réseau, des opérateurs, des vendeurs et des chercheurs intéressés au bon fonctionnement de l'Internet et à l'évolution de son architecture. Le groupe est ouvert à tous ceux qui souhaitent y participer.

IP - Internet Protocol	The communications protocol underlying the Internet, IP allows large, geographically diverse networks of computers to communicate with each other quickly and economically over a variety of physical links. An Internet Protocol Address is the numerical address by which a location in the Internet is identified. Computers on the Internet use IP addresses to route traffic and establish connections among themselves; people generally use the human- friendly names made possible by the Domain Name System.	IP - Protocole Internet	C'est le protocole de communication qui se trouve à la base du fonctionnement de l'Internet. Il permet à de vastes réseaux d'ordinateurs géographiquement éparpillés de communiquer entre eux de manière rapide et économique grâce à différentes liaisons physiques. Une adresse IP est l'adresse numérique qui permet d'identifier une localisation sur Internet. Les ordinateurs connectés à Internet utilisent les adresses IP pour acheminer le trafic et établir des connexions entre eux ; les gens utilisent généralement des noms plus conviviaux facilités par le système des noms de domaine (DNS).
ISP - Internet Service Provider	An ISP is a company, which provides access to the Internet to organizations and/or individuals. Access services provided by ISPs may include web hosting, email, VoIP (voice over IP), and support for many other applications.	ISP - Fournisseur d'accès Internet (FAI)	Un FAI est une entreprise qui fournit l'accès Internet à des organisations et/ou à des individus. Les services d'accès proposés par les FAI peuvent inclure l'hébergement de sites Web, la messagerie électronique, la voix sur IP (VoIP) et de nombreuses autres applications.
LIR - Local Internet Registry	A LIR is an Internet Registry (IR) that primarily assigns address space to the users of the network services that it provides. LIRs are generally ISPs, whose customers are primarily end users and possibly other ISPs.	LIR - Registre Internet local	Un LIR est un registre Internet (IR) qui alloue des espaces d'adresses aux utilisateurs des services de réseau qu'il dessert. Les LIR sont en général des FAI dont les clients sont principalement des utilisateurs finaux et parfois d'autres FAI.
Name Server	A DNS component that stores information about one zone (or more) of the DNS name space.	Serveur de noms	C'est une composante du DNS qui stocke des informations sur une zone (ou plusieurs zones) de l'espace de noms du DNS.
Name Space	The structure of the DNS database.	Espace de noms	C'est la structure de la base de données du DNS.
PDP - Policy Development Process	A set of formal steps, as defined in the ICANN bylaws, to guide the initiation, internal and external review, timing and approval of policies needed to coordinate the global Internet's system of unique identifiers.	PDP - Processus d'élaboration de politiques	Ensemble d'étapes formelles, tel que définies dans les statuts de l'ICANN, destinées à orienter la mise en place, l'examen interne et externe, l'établissement d'un calendrier et l'approbation des politiques nécessaires pour coordonner le système mondial d'identifiants uniques de l'Internet.
Phishing	Phishing attacks use both social engineering and technical subterfuge to steal consumers' personal identity data and financial account credentials. Social engineering schemes use spoofed emails to lead consumers to counterfeit websites designed to trick recipients into divulging financial data such as credit card numbers, account usernames, passwords and social security numbers. Hijacking brand names of banks, e-retailers and credit card companies, phishers often convince recipients to respond. Technical subterfuge schemes plant crimeware onto PCs to steal credentials directly, often using Trojan keylogger spyware. Pharming crimeware misdirects users to fraudulent sites or proxy servers, typically through DNS hijacking or poisoning.	Hameçonnage	<p>Les attaques par hameçonnage utilisent à la fois l'ingénierie sociale et des subterfuges techniques pour dérober les données d'identité personnelle et les informations d'identification des comptes bancaires des internautes. Les mécanismes d'ingénierie sociale utilisent des adresses e-mail usurpées pour diriger les utilisateurs vers des sites Web frauduleux conçus pour piéger les destinataires en les amenant à divulguer des données financières telles que des numéros de carte bancaire, des noms d'utilisateur, des mots de passe de leurs comptes et des numéros de sécurité sociale.</p> <p>En usurpant des noms de marque d'établissements bancaires, de détaillants de commerce électronique et de sociétés de cartes de crédit, les « hameçonneurs » réussissent souvent à convaincre les destinataires de répondre à leurs messages. Les subterfuges techniques consistent à implanter des logiciels malicieux dans les ordinateurs pour dérober directement les informations d'identification à l'aide de logiciels espions de type cheval de Troie enregistreur de frappe. Les logiciels malveillants de dévoiement (pharming) attirent les utilisateurs vers des sites ou des serveurs proxy frauduleux, généralement par le biais d'une usurpation ou d'un empoisonnement du DNS.</p>

Registrar	<p>Domain names can be registered through many different companies (known as "registrars") that compete with one another. A listing of these companies appears in the Accredited Registrar Directory.</p> <p>The registrar you choose will ask you to provide various contact and technical information that makes up the registration. The registrar will then keep records of the contact information and submit the technical information to a central directory known as the "registry." This registry provides other computers on the Internet the information necessary to send you e-mail or to find your web site. You will also be required to enter a registration contract with the registrar, which sets forth the terms under which your registration is accepted and will be maintained.</p>	Bureau d'enregistrement	<p>Les noms de domaine peuvent être enregistrés par le biais de différentes sociétés (connues sous le nom de « bureaux d'enregistrement ») concurrentes. Une liste de ces sociétés figure dans l'annuaire des bureaux d'enregistrement accrédités.</p> <p>Le bureau d'enregistrement que vous aurez choisi vous demandera de fournir des informations de contact et des données techniques afin d'effectuer l'enregistrement. Le bureau d'enregistrement conservera ces informations de contact et enverra les données techniques à un répertoire central connu sous le nom de « registre ». Ce registre fournit aux autres ordinateurs connectés à Internet les informations nécessaires pour vous envoyer des e-mails et trouver votre site Internet. Vous devrez également signer un contrat d'enregistrement avec le bureau d'enregistrement, où sont établies les conditions régissant l'acceptation et la gestion de votre enregistrement.</p>
Registry	<p>The "Registry" is the authoritative, master database of all domain names registered in each Top Level Domain. The registry operator keeps the master database and also generates the "zone file" which allows computers to route Internet traffic to and from top-level domains anywhere in the world. Internet users don't interact directly with the registry operator; users can register names in TLDs including .biz, .com, .info, .net, .name, .org by using an ICANN-Accredited Registrar.</p>	Registre	<p>Le « registre » est la base de données principale faisant autorité, où sont répertoriés tous les noms de domaine enregistrés dans chaque domaine de premier niveau. L'opérateur de registre est chargé de gérer la base de données principale et de créer le « fichier de zone » permettant aux ordinateurs d'acheminer le trafic Internet depuis et vers les domaines de premier niveau partout dans le monde. Les internautes n'interagissent pas directement avec l'opérateur de registre : ils peuvent enregistrer des noms de registre dans les TLD, notamment .biz, .com, .info, .net, .name, .org par l'intermédiaire d'un bureau d'enregistrement accrédité par l'ICANN.</p>
RIPE and RIPE NCC - Réseaux IP Européens	<p>RIPE is an open and voluntary organization, which consists of European Internet service providers. The RIPE NCC acts as the Regional Internet Registry (RIR) for Europe and surrounding areas, performs coordination activities for the organizations participating in RIPE, and allocates blocks of IP address space to its Local Internet Registries (LIRs), which then assign the addresses to end-users.</p>	RIPE et RIPE NCC - Réseaux IP Européens	<p>RIPE est une association ouverte et bénévole intégrée par des fournisseurs d'accès Internet européens. Le RIPE NCC est le registre Internet régional pour l'Europe et les régions voisines. Il met en place des activités de coordination pour les organisations participant au RIPE et se charge de l'allocation de blocs d'espace d'adresses IP aux registres Internet locaux (LIR), qui vont à leur tour les affecter aux utilisateurs finaux.</p>
Root Servers	<p>The root servers contain the IP addresses of all the TLD registries - both the global registries such as .com, .org, etc. and the 244 country-specific registries such as .fr (France), .cn (China), etc. This is critical information. If the information is not 100% correct or if it is ambiguous, it might not be possible to locate a key registry on the Internet. In DNS parlance, the information must be unique and authentic.</p>	Serveurs racine	<p>Les serveurs racine contiennent les adresses IP de tous les registres TLD, aussi bien les registres mondiaux tels que .com, .org, etc. que les 244 registres spécifiques à un pays tels que .fr (France), .cn (Chine), etc. Il s'agit d'informations critiques. Si ces informations ne sont pas correctes à 100 % ou si elles sont ambiguës, il ne sera pas possible de localiser un registre clé sur Internet. Pour reprendre le langage du DNS, l'information doit être unique et authentique.</p>
SO - Supporting Organizations	<p>The SOs are the three specialized advisory bodies that advise the ICANN Board of Directors on issues relating to domain names (GNSO and CCNSO) and, IP addresses (ASO).</p>	SO - Organisations de soutien	<p>Les SO se composent de trois organes consultatifs spécialisés, chargés de conseiller le Conseil d'administration de l'ICANN sur des questions relatives aux noms de domaine (GNSO et CCNSO) et aux adresses IP (ASO).</p>
SSAC - Security and Stability Advisory Committee	<p>An advisory committee to the ICANN Board comprised of technical experts from industry and academia as well as operators of Internet root servers, registrars and TLD registries.</p>	SSAC - Comité consultatif sur la sécurité et la stabilité	<p>Comité consultatif du Conseil d'administration de l'ICANN constitué par des experts techniques issus de l'industrie et de l'université, ainsi que par des opérateurs des serveurs racine de l'Internet, des bureaux d'enregistrement et des opérateurs des registres TLD.</p>

TLD - Top-level Domain	TLDs are the names at the top of the DNS naming hierarchy. They appear in domain names as the string of letters following the last (rightmost) ".", such as "net" in "www.example.net". The administrator for a TLD controls what second-level names are recognized in that TLD. The administrators of the "root domain" or "root zone" control what TLDs are recognized by the DNS. Commonly used TLDs include .COM, .NET, .EDU, .JP, .DE, etc.	TLD - Domaine de premier niveau	Les TLD sont les noms situés au sommet de la hiérarchie de nommage du DNS. Dans les noms de domaine, ils représentent la chaîne de lettres placée à droite du dernier point « . ». C'est le cas de « net » dans « www.example.net ». Le gestionnaire d'un TLD contrôle les noms de deuxième niveau qui sont reconnus dans ce TLD. Les gestionnaires du « domaine racine » ou de la « zone racine » contrôlent les TLD qui sont reconnus par le DNS. Les TLD couramment utilisés sont, entre autres : .COM, .NET, .EDU, .JP, .DE, etc.
UDRP - Uniform Dispute Resolution Policy	All ICANN-accredited registrars follow a Uniform Dispute Resolution Policy. Under that policy, disputes over entitlement to a domain-name registration are ordinarily resolved by court litigation between the parties claiming rights to the registration. Once the courts rule who is entitled to the registration, the registrar will implement that ruling. In disputes arising from registrations allegedly made abusively (such as "cybersquatting" and "cyberpiracy"), the uniform policy provides an expedited administrative procedure to allow the dispute to be resolved without the cost and delays often encountered in court litigation. In these cases, you can invoke the administrative procedure by filing a complaint with one of the dispute-resolution service providers. For more details on the UDRP, see the ICANN UDRP page and the Q/As.	UDRP - Procédure uniforme de règlement de litiges relatifs aux noms de domaine	Tous les bureaux d'enregistrement accrédités par l'ICANN suivent une procédure uniforme de règlement de litiges. En vertu de cette politique, les litiges concernant le droit d'enregistrement d'un nom de domaine sont généralement tranchés par voie judiciaire par les parties revendiquant les droits d'enregistrement. Une fois que le tribunal décide à qui revient le droit d'enregistrement, le bureau d'enregistrement applique cette décision. Pour des conflits liés à des enregistrements prétendument abusifs (comme le cybersquatting ou le cyberpiratage), cette politique uniforme prévoit une procédure administrative accélérée qui permet de régler le litige en évitant les coûts et les délais inhérents à un procès. Dans ce type de cas, vous pouvez engager une procédure administrative en déposant une plainte auprès de l'un des fournisseurs de services de règlement de litiges.  Pour en savoir plus sur l'UDRP, consultez la page du site de l'ICANN consacrée à l'UDRP et les questions-réponses à ce sujet.
WHOIS	WHOIS protocol (pronounced "who is"; not an acronym) An Internet protocol that is used to query databases to obtain information about the registration of a domain name (or IP address). The WHOIS protocol was originally specified in RFC 954, published in 1985. The current specification is documented in RFC 3912. ICANN's gTLD agreements require registries and registrars to offer an interactive web page and a port 43 WHOIS service providing free public access to data on registered names. Such data is commonly referred to as "WHOIS data," and includes elements such as the domain registration creation and expiration dates, nameservers, and contact information for the registrant and designated administrative and technical contacts. WHOIS services are typically used to identify domain holders for business purposes and to identify parties who are able to correct technical problems associated with the registered domain.	WHOIS	WHOIS (prononcé « who is » ; ce n'est pas un acronyme) est un protocole Internet utilisé pour interroger des bases de données afin d'obtenir des informations sur l'enregistrement d'un nom de domaine (ou sur une adresse IP). Le protocole WHOIS a été initialement spécifié dans le RFC 954, publié en 1985. La spécification actuelle de ce protocole est décrite dans le document RFC 3912 . Les contrats relatifs aux gTLD passés entre l'ICANN et les bureaux d'enregistrement et les opérateurs de registre exigent à ces derniers de permettre l'accès public aux données sur les noms enregistrés par le biais de pages Web interactives et des services du port 43. Ces données, dites généralement des « données WHOIS » incluent des éléments tels que la date de création et d'expiration des enregistrements de domaine, les serveurs de noms, l'information de contact du titulaire du nom de domaine ainsi que de ses représentants techniques et administratifs.  Les services WHOIS sont typiquement utilisés pour identifier les propriétaires de domaines à des fins commerciales et pour identifier les parties capables de corriger des problèmes techniques associés au domaine enregistré.